



LES INCONTOURNABLES

ATTENDEZ-VOUS

à être surpris!



Destination
CAMRÉSIS!

BIENVENUE

Immergez-vous dans l'histoire du Cambrésis, berceau de talents tels que Matisse et Blériot. Découvrez un patrimoine riche et varié, des musées abritant des trésors insoupçonnés aux rues pavées de Cambrai, ville d'art et d'histoire. Laissez-vous séduire par l'élégance de la dentelle Leavers et succombez au charme des célèbres 'Bêtises'.

DESTINATION

surprise

Arts et Culture Arts and Culture	P.4
Musée Henri Matisse Henri Matisse Museum.....	P.6
Musée des Beaux-Arts de Cambrai Fine Arts Museum of Cambrai.....	P.10
Cambrai Ville d'Art et d'histoire	P.12
Cambrai City of Art and History	
Savoir-Faire Craftsmanship	P.16
Musée Dentelles et Broderies Lace and Embroidery museum.....	P.18
Fabriques de Bêtises Bêtises factories	P.20
Tourisme brassicole Beer tourism	P.22
Tourisme de mémoire Memory Tourism	P.24
Cambrai Tank 1917 Cambrai Tank 1917	P.26
Maison Owen Owen House	P.28
Louveral Louveral.....	P.28
Cimetière Allemand route de Solesmes	P.28
German Cemetery, Solesmes Road	
Evasion Nature Nature escape	P.30
Abbaye de Vaucelles Vaucelles Abbey.....	P.32
Archéo'site Archaeological site	P.34
Aérodrome Golf Airfield Golf	P.35
Evasion nature au fil de l'eau	P.36
Nature escape along the waterways	

SOMMAIRE SUMMARY



The Must-Sees
Expect to be surprised!

WELCOME

Immerse yourself in the history of Cambrai Area, the birthplace of talents like Matisse and Blériot. Discover a rich and varied heritage, from museums holding unexpected treasures to the cobbled streets of Cambrai, a city of art and history. Be charmed by the elegance of Leavers lace and succumb to the allure of the famous 'Bêtises'.

Destination
CAMBRÉSIS!

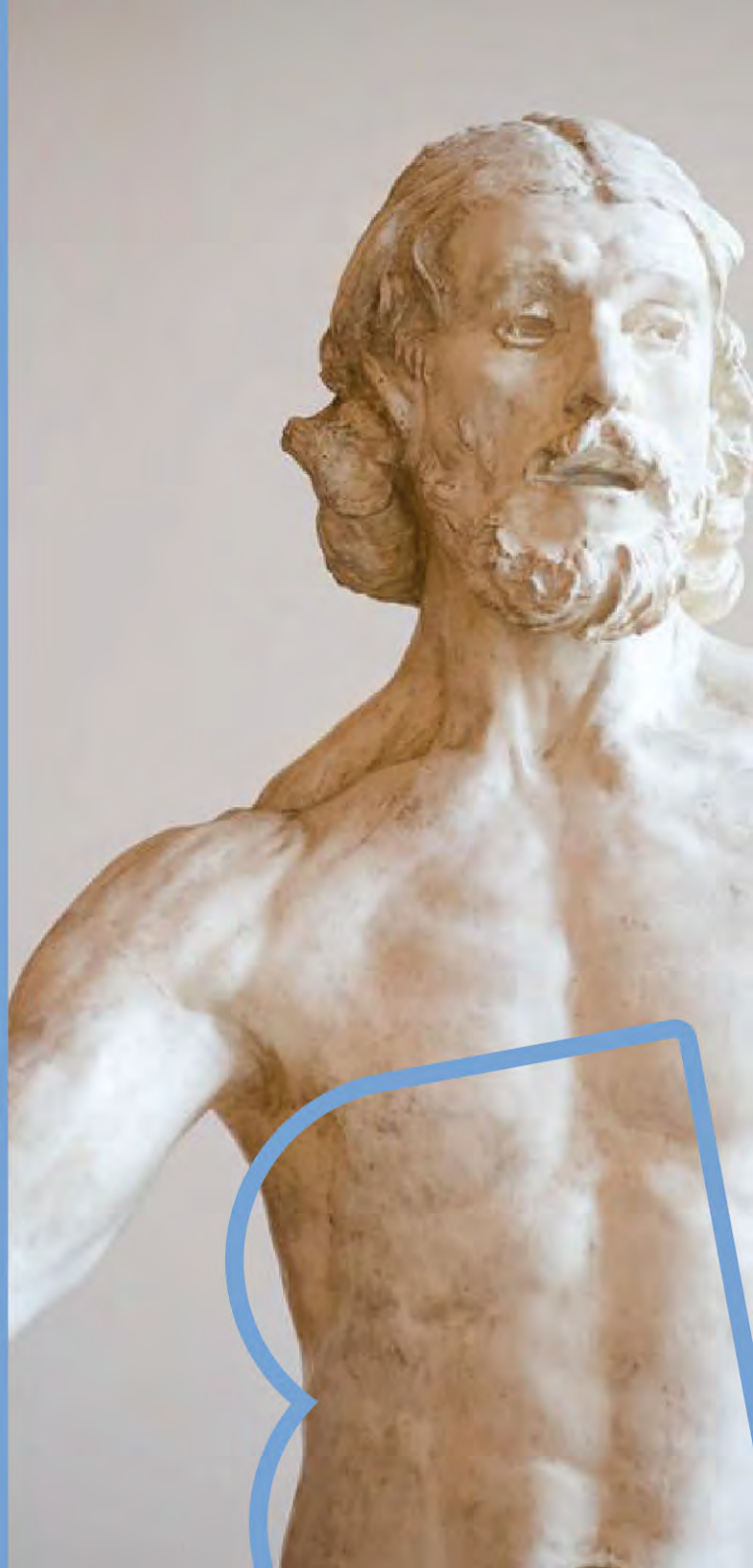
Attendez-vous à être surpris

ART *et* Culture

ARTS *and Culture*

Le Cambrésis, terre d'histoire et de traditions, est aussi un berceau artistique. Son patrimoine textile, notamment la dentelle de Caudry et la broderie, a façonné son identité culturelle. Le Musée Henri Matisse au Cateau-Cambrésis témoigne de l'influence de la région sur le célèbre peintre. Aujourd'hui, le Cambrésis continue de vibrer au rythme de nombreux événements culturels, mêlant arts visuels, musique et patrimoine. Cambrai, ville d'art et d'histoire, offre aux visiteurs un voyage à travers les siècles.

Cambrai Area, a land of history and tradition, is also an artistic cradle. Its textile heritage, notably Caudry lace and embroidery, has shaped its cultural identity. The Henri Matisse Museum in Le Cateau-Cambrésis reflects the region's influence on the famous painter. Today, Cambrésis continues to live with numerous cultural events, blending visual arts, music, and heritage. Cambrai, a city of art and history, offers visitors a journey through the centuries.



MUSÉE HENRI MATISSE

Faites le plein de couleurs, plongez dans l'œuvre d'Henri Matisse. À 2 heures de Lille. Découvrez la plus grande collection d'Henri Matisse au nord de Paris pour une expérience immersive et unique. Le Musée Henri Matisse se réinvente et vous invite à une nouvelle visite de l'œuvre du maître.

Dans une muséographie entièrement repensée, les créations de l'artiste se dévoilent dans toute leur diversité : des premières toiles aux célèbres papiers découpés, en passant par la sculpture et la gravure. Vivez le dialogue des couleurs, des formes et des techniques, et explorez la richesse créative d'un homme profondément attaché à sa terre natale du Cateau-Cambrésis.

UN
ARTISTE
OPTIMISTE
AN OPTIMISTIC ARTIST

HENRI MATISSE MUSEUM

Fill up on colors and dive into the work of Henri Matisse, just 2 hours from Lille. Discover the largest collection of Henri Matisse works north of Paris for an immersive and unique experience. The Henri Matisse Museum is reinventing itself and invites you to explore the work of the master. In a completely redesigned museography, the artist's creations are revealed in all their diversity: from early paintings to the famous cut-out papers, as well as sculptures and engravings. Experience the dialogue between colors, shapes, and techniques, and explore the creative richness of an artist deeply attached to his native land of Le Cateau-Cambrésis.




Henri Matisse - Madeleine II
Paris, 1903 Bronze Exemple 0/10
Donation de l'artiste, 1952

Henri Matisse - Madeleine II - Paris, 1903, Bronze, 0/10 Edition
Donated by the artist in 1952

<https://museematisse.fr/>

 Musée Henri Matisse
Ancien Palais Fénelon
Rue Fénelon
59360 Le Cateau-Cambrésis

 Tél : +33 (0)3 59 73 38 00





MUSÉE HENRI MATISSE

Le moment est venu
de redécouvrir Henri Matisse
dans un voyage sensoriel
au cœur de l'intimité de l'artiste

Avec une extension de 1000 m² voulue par le Département du Nord, les nombreuses œuvres personnelles léguées par Matisse lui-même et celles données plus tard par sa famille se dévoilent dans un parcours sensible, pédagogique et immersif.

Ce fonds unique est complété par la collection de la donation Tériade, riche en œuvres de Pablo Picasso, Marc Chagall, Alberto Giacometti, Fernand Léger, Joan Miró, ainsi que celles d'Auguste Herbin et de Geneviève Claisse.

HENRI MATISSE MUSEUM

It's time to rediscover Henri Matisse in a sensory journey into the heart of the artist's intimacy. With a 1000 m² extension initiated by the Nord Department, numerous personal works donated by Matisse himself and later by his family unfold in a sensitive, educational, and immersive experience. This unique collection is complemented by the Tériade donation, rich in works by Pablo Picasso, Marc Chagall, Alberto Giacometti, Fernand Léger, Joan Miró, as well as Auguste Herbin and Geneviève Claisse.

Henri Matisse - Fenêtre à Tahiti ou Tahiti II - 18 décembre 1935-15 mars 1936
Gouache, tempera sur toile - Donation de l'artiste, 1952
Crédits photos UCCA-Pékin-Chine.
DOORS, vue d'ensemble de l'exposition Matisse par Matisse

Henri Matisse - Window in Tahiti or Tahiti II, December 18, 1935 - March 15, 1936
Gouache, tempera on canvas - Donated by the artist in 1952
Photo Credits: UCCA Beijing, China.
DOORS, Exhibition Overview - Matisse by Matisse

MUSÉE  MATISSE
LE CATEAU-CAMBRESIS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE CAMBRAI

Soyez l'invité de cet hôtel particulier du XVIII^{ème} siècle. Les lieux ont été revisités pour une rencontre privilégiée, en toute intimité, avec des œuvres créées par les plus grands, tels que Claudel, Ingres, Rodin, Bourdelle et bien d'autres !

A ne pas rater

Les départements « Patrimoine de Cambrai » et « Archéologie » qui vous feront découvrir les richesses insoupçonnées du Cambrésis.

VOYAGE DE LA PRÉHISTOIRE À L'ART CONTEMPORAIN

A JOURNEY FROM PREHISTORY
TO CONTEMPORARY ART





MUSEE DE CAMBRAI

15, rue de l'épée 59400 Cambrai



<https://www.villedecambrai.com/culture/les-structures-culturelles/le-musee-des-beaux-arts>

 **Musée des beaux-arts de Cambrai**
15, rue de l'Épée • 59400 Cambrai

 **Tél : +33 (0)3 27 82 27 90**

FINE ARTS MUSEUM OF CAMBRAI

Be the guest of this 18th-century mansion. The spaces have been redesigned for a privileged, intimate encounter with works created by great masters such as Claudel, Ingres, Rodin, Bourdelle, and many others!

Don't miss the "Cambrai Heritage" and "Archaeology" departments, which will unveil the unexpected treasures of Cambrésis.

© François Moreau

UNE VILLE SURPRENANTE

A SURPRISING CITY



CAMBRAI VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

Cambrai, ville millénaire, vous invite à un voyage dans le temps. Flânez dans ses rues pavées, admirez ses monuments chargés d'histoire et découvrez les traces de son riche passé. Mais Cambrai est aussi un lieu où la culture est célébrée. Profitez de ses nombreux musées, théâtres et événements culturels. Laissez-vous séduire par son dynamisme et son ouverture sur le monde. La ville bénéficie du label « Ville et Pays d'Art et d'Histoire » et s'engage dans une politique de sensibilisation des habitants, des visiteurs et du jeune public à la qualité du patrimoine, de l'architecture et du cadre de vie.

© François Moreau



LES SOUTERRAINS

La citadelle de Cambrai a été construite sur l'ordre de Charles Quint après 1543. Son exceptionnel réseau de galeries militaires a été entièrement conservé. A vous les courtines, bastions et ancienne porte retirée : descendez jusqu'à 18 mètres de profondeur !

THE UNDERGROUND PASSAGES

The Cambrai citadel was built by order of Charles V after 1543. Its exceptional network of military galleries has been entirely preserved. Experience the curtain walls, bastions, and former removed gates: descend to a depth of 18 meters!



<https://www.tourisme-cambresis.fr/souterrains-citadelle>

Les souterrains de la citadelle
Tous les samedis à 16h30
Visite uniquement en français

The underground passages of the citadel
Every Saturday at 4:30 PM - Tours available in French only

CAMBRAI CITY OF ART AND HISTORY

Cambrai, a thousand-year-old city, invites you on a journey through time. Stroll through its cobbled streets, admire its monuments full of history, and discover the traces of its rich past. But Cambrai is also a place where culture is celebrated. Enjoy its many museums, theaters, and cultural events. Let yourself be seduced by its dynamism and openness to the world. The city holds the «City and Land of Art and History» label and is committed to raising awareness among residents, visitors, and young audiences about the quality of its heritage, architecture, and quality of life.



<https://www.villedecambrai.com/culture/cambrai-ville-dart-et-dhistoire>

Cambrai, Ville d'art et d'histoire

Tél : +33 (0)3 74 51 00 25

Le label Ville d'art et d'histoire est la reconnaissance de la diversité et de la qualité exceptionnelle du patrimoine cambrésien qui compte une trentaine de monuments inscrits ou classés au titre des monuments historiques, témoins de ses dix-huit siècles d'histoire. Il marque également l'engagement de la collectivité à s'inscrire dans une démarche de valorisation, de promotion et de médiation du patrimoine, de l'architecture et du cadre de vie.



The City of Art and History label recognizes the diversity and exceptional quality of Cambrai's heritage, which includes around thirty monuments listed or classified as historic monuments, bearing witness to its 18 centuries of history. It also marks the community's commitment to a process of promoting and mediating its heritage, architecture, and living environment.

CAMBRAISCOPE

Devenu l'un de nos incontournables, le CambraiScope, situé dans le Labo, est une parfaite introduction à la découverte de la ville. Les nombreux plans, photos, maquettes architecturales, témoignages et le spectacle audiovisuel du plan relief vous donneront les clés de compréhension de l'histoire et de l'architecture. Une immersion passionnante à travers le Cambrai d'hier et d'aujourd'hui.


CAMBRAISCOPE

One of our must-sees, the Cambraiscope, located in the Labo, is a perfect introduction to discover the city. The numerous maps, photos, architectural models, testimonies, and the audiovisual show of the relief map will give you the keys to understand the history and architecture of the city. A fascinating immersion in the Cambrai of yesterday and today.



<https://www.lelabocambrai.fr/iguana/www.main.cls?url=cambrai-art-et-histoire-cambraiscope>

 **Le Cambraiscope • in Le Labo**
2 rue Louis Renard • 59400 Cambrai

 **Tél : +33 (0)3 74 51 00 00**

SAVOIR *faire*

CRAFTSMANSHIP

Le Cambrésis abrite un riche patrimoine de savoir-faire. Historiquement reconnu pour son industrie textile, le territoire a su préserver ses techniques ancestrales de tissage, de broderie et de dentelle en se diversifiant et en misant sur la qualité des productions. Le Cambrésis est également réputé pour ses Bêtises. Deux confiseries historiques, Afchain et Despinoy, se disputent la paternité de cette douceur locale et offrent aux gourmands des saveurs uniques et authentiques.

Aujourd'hui, ces savoir-faire se perpétuent dans des ateliers d'artisans et des musées, témoignant d'un savoir-faire unique. Le Cambrésis est également marqué par une agriculture dynamique et une industrie diversifiée, où se mêlent tradition et modernité.

Cambrai Area is home to a rich heritage of craftsmanship. Historically known for its textile industry, the area has preserved its ancient weaving, embroidery, and lace-making techniques while diversifying and focusing on quality production. Cambrésis is also renowned for its "bêtises," two historical candy brands, Afchain and Despinoy, both claiming to be the originators of this local sweet, offering unique and authentic flavors to sweet-toothed visitors.

Today, these traditions live on in artisan workshops and museums, showcasing unique craftsmanship. The region is also marked by dynamic agriculture and a diversified industry that blends tradition and modernity.





UN MUSÉE SUR MESURE

A CUSTOM-MADE MUSEUM

LACE AND EMBROIDERY MUSEUM

Cambrai Area has managed to preserve and modernize these exceptional skills that contribute to its fame today.

Each specialty has its uniqueness: lace, fine embroidery, mechanical embroidery, high-quality household linens... A textile adventure to experience in Cambrésis.



MUSÉE DES DENTELLES ET BRODERIES

Le Cambrésis a su conserver et moderniser ses savoir-faire d'exception qui font aujourd'hui sa renommée.

A chacun sa spécificité et sa singularité pour le textile : dentelle, mulquinerie, broderie mécanique, linge de maison haut de gamme... une aventure textile à vivre en Cambrésis.



<https://musee-dentelle.caudry.fr/>

**Musée des dentelles et broderies
de Caudry**
Place des Mantilles • 59540 Caudry

Tél : +33 (0)3 27 76 29 77

UN SUCCÈS SUCRÉ

A SWEET SUCCESS


FABRIQUE DE BÊTISES

Les Bêtises de Cambrai, confiseries très anciennes, réputées pour leur goût mentholé et leur texture croquante, sont fabriquées de manière artisanale par deux confiseurs locaux, notamment les marques renommées Afchain et Despinoy, qui perpétuent cette tradition depuis plus de deux siècles.



<https://www.confiserieafchain.fr/>


 **Confiserie Afchain**
Zone industrielle de Cantimpré
Rue du champ de Tir
59400 Cambrai

 **Tél : +33 (0)3 27 81 25 49**



<https://www.betises-cambrai-despinoy.fr/>

 **Confiserie Despinoy**
1519 Route Nationale
59400 Fontaine-Notre-Dame

 **Tél : +33 (0)3 27 83 57 57**

BÊTISES FACTORIES

The famous «Bêtises de Cambrai,» ancient sweets known for their minty flavor and crunchy texture, are made traditionally by several local confectioners, particularly the renowned brands Afchain and Despinoy, who have continued this tradition for over two centuries.



TOURISME BRASSICOLE

Nos brasseries

Avant la première Guerre mondiale, l'arrondissement comptait plus de 240 brasseries dont une trentaine rien qu'à Cambrai. Aujourd'hui, le Cambrésis en possède une dizaine répartie sur le territoire, dont 3 brasseries d'Abbaye. Nos brasseries, imprégnées d'une histoire riche, captivent l'essence même de la tradition brassicole artisanale. Certaines offrent une expérience immersive avec des «taprooms» accueillantes, tandis que d'autres invitent à la découverte culinaire du Nord. Explorez nos brasseries lors de visites guidées captivantes et plongez dans l'art authentique de la fabrication de la bière.



<https://www.tourisme-cambresis.fr/routedelabiere>

UNE BALADE EN MOUSSE

BEER FOAM PROMENADE

BEER TOURISM

Our Breweries

Before World War I, the district had more than 240 breweries, with about thirty located in Cambrai alone. Today, Cambrai Area has about ten breweries scattered across the region, including three abbey breweries. These breweries, steeped in history, capture the essence of traditional craft brewing. Some offer immersive experiences with welcoming taprooms, while others invite you to explore the culinary delights of the North. Take a guided tour of our breweries and dive into the authentic art of beer-making.

TOURISME *de mémoire*

Memory TOURISM

Le Cambrésis est une terre marquée par les conflits et, aujourd'hui, une destination incontournable pour le tourisme de mémoire.

Les champs de bataille de la Première Guerre mondiale, comme celui de la Bataille de Cambrai, témoignent de l'histoire tourmentée de la région. Le Cambrai Tank 1917, la Maison Wilfred Owen ainsi que les monuments et cimetières militaires permettent de retracer ces événements tragiques et de rendre hommage aux soldats tombés. Les visiteurs peuvent ainsi parcourir les chemins de mémoire, découvrir les vestiges du passé et comprendre les enjeux de ces conflits. Le tourisme de mémoire dans le Cambrésis est une manière de transmettre l'histoire aux générations futures et de préserver la paix.

Cambrai Area is a land marked by conflicts and is now an essential destination for memory tourism. The battlefields of World War I, such as those of the Battle of Cambrai, bear witness to the region's troubled history. The Cambrai Tank 1917, the Wilfred Owen House, and the military cemeteries and monuments allow visitors to retrace these tragic events and honor the fallen soldiers. Explore the memory trails, discover the remnants of the past, and understand the stakes of these conflicts. Memory tourism in Cambrai Area is a way to pass on history to future generations and preserve peace.



LIEUTENANT
W. E. S. OWEN
MANCHESTER REG
8 NOVEMBER 1918



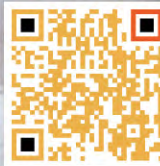
SOUS LA TERRE UN TANK

UNDERGROUND, A TANK





CAMBRAI TANK 1917

Enter into this understated and minimalist setting and explore the heart of Deborah. Learn, during a visit, the fascinating story of the Battle of Cambrai and experience the tragic and moving history of the tank crew. Numerous films and documents will illustrate your journey.



<https://www.tourisme-cambresis.fr/cambrai-tank-1917>

 16 rue du Calvaire
59267 Flesquières

 Tél : +33 (0)3 27 73 49 57



© François Moreau

CAMBRAI TANK 1917

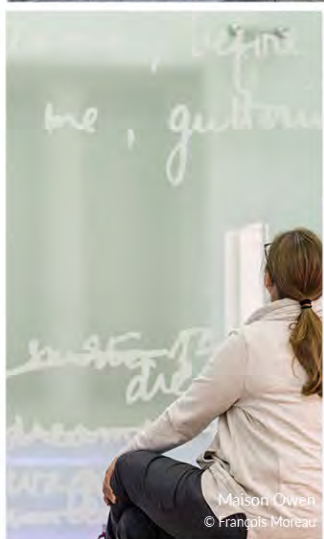
Descendez dans cet écran sobre et épuré jusqu'aux entrailles de Deborah. Apprenez, le temps d'une visite, le récit passionnant de la Bataille de Cambrai et ressentez l'histoire tragique et émouvante de l'équipage du tank. De nombreux films et documents viendront illustrer votre parcours.



SE SOUVENIR DE CEUX QUI...

REMEMBER THOSE WHO...

Louveral
© François Moreau



Maison Owen
© François Moreau



Cimetière allemand Cambrai

MAISON OWEN (ORS) LOUVERVAL (DOIGNIES) CIMETIÈRE ALLEMAND (SOLESMES ROAD - CAMBRAI)



The sites of Louveral, Owen House, and the German Military Cemetery on Solesmes Road in Cambrai are commemorative locations that recall the complex history of the region during the Great War, where many decisive battles took place, notably the Battle of Cambrai in 1917. These sites serve as places of memory for families and visitors wishing to pay homage to fallen soldiers.

MAISON OWEN (ORS) LOUVERVAL (DOIGNIES) CIMETIÈRE ALLEMAND (ROUTE DE SOLESMES - CAMBRAI)

Les sites de Louveral, Maison Owen et le cimetière militaire allemand de la Route de Solesmes à Cambrai sont des sites **commémoratifs** rappelant l'histoire complexe de la région lors de la Grande Guerre où de nombreuses batailles décisives ont eu lieu, notamment la Bataille de Cambrai en 1917. Ils représentent un lieu de mémoire pour les familles et les visiteurs qui souhaitent rendre hommage aux soldats disparus.




<https://www.tourisme-cambresis.fr/maison-owen.html>

 **Maison Owen**
D959 • 59360 ORS
 **Tél : +33 (0)3 66 32 01 83**




<https://www.tourisme-cambresis.fr/memorial-louveral.html>

 **Mémorial Louveral**
A l'angle de la D930
et de la rue de Malet
59400 Doignies



<https://www.tourisme-cambresis.fr/cimetiere-militaire-route-solesmes.html>

 **Cimetière allemand**
Route de Solesmes
59400 Cambrai

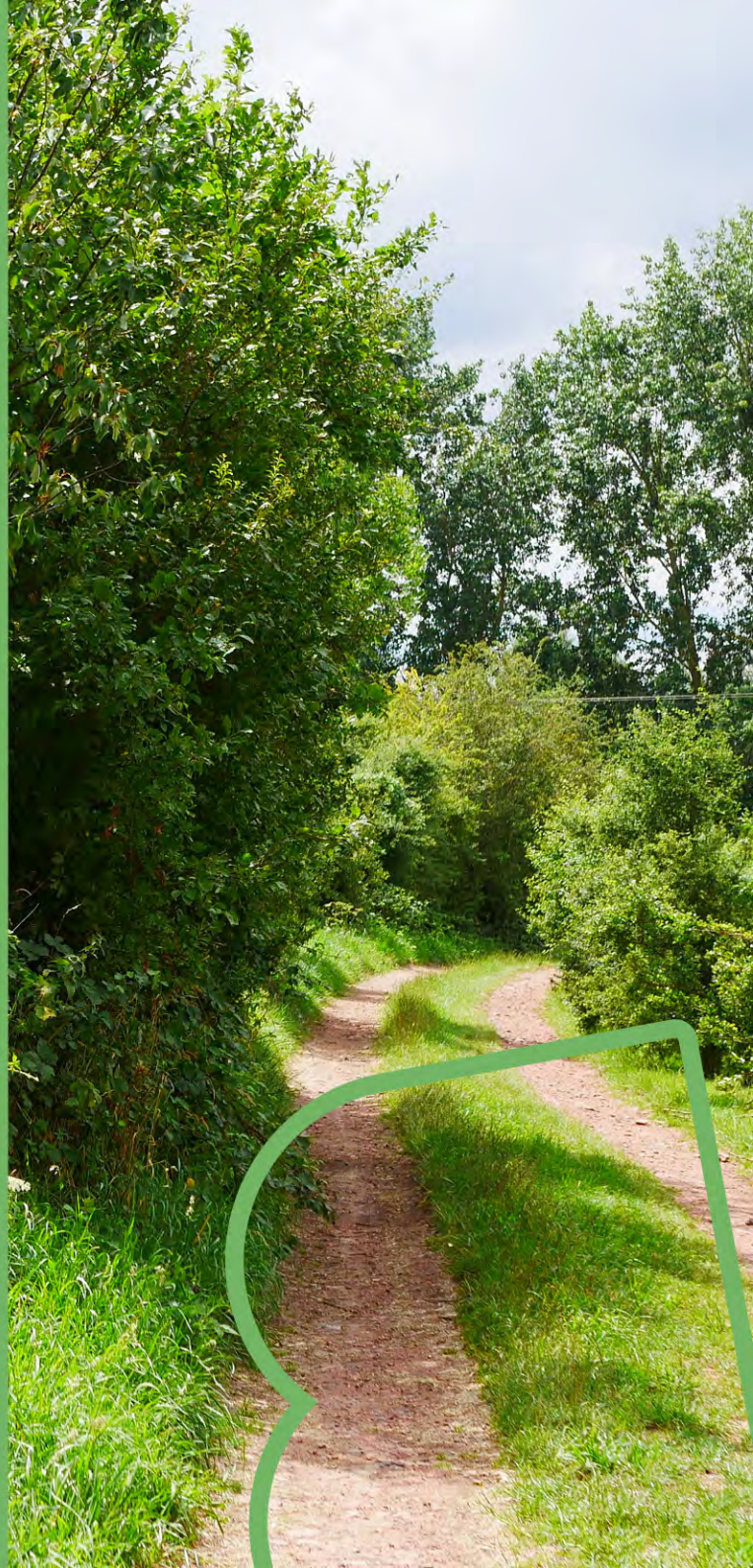
ÉVASION

nature

Nature ESCAPE

Le Cambrésis offre une nature généreuse et préservée. Ses paysages vallonnés alternent entre vastes plaines cultivées et forêts verdoyantes, offrant un écrin de verdure aux amoureux de la nature. L'eau, élément essentiel du territoire, façonne le paysage cambrésien. Quand la Selle, rivière paisible, serpente à travers les campagnes, alimentant étangs et marais, les canaux permettent d'alimenter l'activité économique et de traverser le territoire en mobilité douce. Ces milieux humides abritent une biodiversité remarquable, avec une faune et une flore variées. De nombreuses promenades et randonnées permettent de découvrir ces richesses naturelles et de se ressourcer au cœur de la nature cambrésienne.

Cambrai Area offers generous and preserved nature. Its rolling landscapes alternate between vast cultivated plains and lush forests, offering a green haven for nature lovers. Water, an essential element of the region, shapes the Cambrésis landscape. While the peaceful Selle River winds through the countryside, feeding ponds and marshes, canals allow for economic activity and offer a smooth way to traverse the area. These wetlands are home to remarkable biodiversity, with diverse flora and fauna. Numerous walks and hikes allow visitors to discover these natural treasures and reconnect with the heart of Cambrai Area.



L'ABBAYE DE VAUCELLES

Un écrin culturel et patrimonial au cœur de la nature.

Découvrez l'abbaye de Vaucelles, équipement culturel du Département du Nord, à travers son histoire, son architecture, mais aussi en parcourant son parc et ses jardins à la nature luxuriante. Classée au titre des Monuments historiques, elle est un lieu incontournable du Cambrésis.

Nichée dans un écrin de verdure, l'Abbaye de Vaucelles fondée en 1132 est un lieu idyllique pour se poser, se détendre et se ressourcer. Sa programmation culturelle variée offre une multitude d'événements pour tous les goûts, des expositions aux concerts en passant par des ateliers créatifs. Les visiteurs peuvent également profiter de ses magnifiques parcs et jardins, où la flore et la faune exceptionnelles se dévoilent à chaque saison. Enfin, ne manquez pas la boutique, idéale pour faire le plein de souvenirs et emporter un morceau de cette expérience unique chez vous.

VAUCELLES ABBEY

A cultural and heritage gem in the heart of nature. Discover the Vaucelles Abbey, a cultural facility of the Nord Department, through its history, architecture, and by strolling through its park and lush gardens. Listed as a historic monument, it is an essential site in Cambrai Area.

Nestled in a green haven, the Vaucelles Abbey, founded in 1132, is an idyllic place to relax, unwind, and recharge. Its varied cultural programming offers numerous events for all tastes, from exhibitions to concerts and creative workshops. Visitors can also enjoy its beautiful parks and gardens, where exceptional flora and fauna are revealed with each season. Don't forget to visit the shop, ideal for taking home a piece of this unique experience.



UN JOYAU D'ARCHITECTURE CISTERCIENNE

A JEWEL OF CISTERCIAN ARCHITECTURE

Abbaye de Vaucelles



<https://abbayedevaucelles.fr/>

Hameau de Vaucelles
59258 Les Rues des Vignes

Tél : +33 (0)3 59 73 14 98

ARCHAEOLOGICAL SITE

Treat yourself to a true leap in time and explore the Gallo-Roman, Merovingian, and Carolingian eras by visiting this archaeological site. Wander through reconstructions of homes, craft workshops, and remains from the first millennium for a return to the origins.



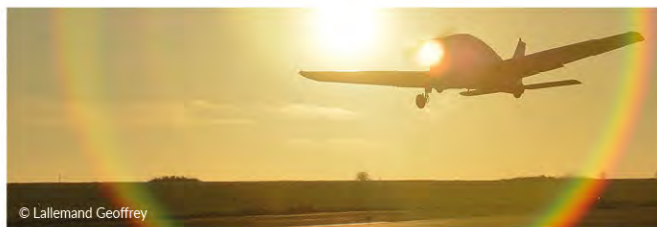
<https://www.lesruesdesvignes.fr/decouverte/archeosite>

882 rue Haute
59258 Les Rues des Vignes

Tél : +33 (0)9 70 21 17 46

ARCHÉO'SITE

Offrez-vous un véritable bond dans le temps et parcourez les époques gallo-romaine, mérovingienne et carolingienne en visitant ce site archéologique. Déambulez parmi les reconstitutions d'habitat, ateliers artisanaux et vestiges du premier millénaire pour un retour aux sources.



© Lallemand Geoffrey



© François Moreau

AÉRODROME / GOLF

Le golf de Cambrai et l'aérodrome du Niergnies forment un duo unique. A 5 minutes de Cambrai, se trouve le nouveau golf 18 trous permettant aux golfeurs de tous niveaux de s'adonner à leur passion. Situé dans un véritable écrin de verdure, il permet d'associer sport, contemplation et déconnexion.

AIRFIELD/GOLF

The Cambrai golf and the Niergnies airfield form a unique duo. Just 5 minutes from Cambrai, the new 18-hole golf course allows golfers of all levels to indulge in their passion. Located in a true green setting, it combines sport, contemplation, and freedom.



<https://www.aeroclubcambrai.com/>

Aérodrome du Cambrésis
74 Grand Rue • 59400 Niergnies

Tél : +33 (0)3 27 81 26 56



<http://www.golfducambresis.com/>

1 B D960 • Golf du Cambrésis
59400 Niergnies

Tél : +33 (0)6 45 61 24 52



SE RESSOURCER RESPIRER

RECHARGE AND BREATHE

© François Moreau



NATURE ESCAPE ALONG THE WATERWAYS

Let yourself be carried away by the peaceful waters of Cambrai Area. Far from the hustle and bustle of the city, stroll along the canals, explore the marshes, and be enchanted by the surrounding nature. An ideal getaway to recharge and reconnect with yourself.

ÉVASION NATURE AU FIL DE L'EAU

Laissez-vous porter par les eaux paisibles du **Cambrésis**. Loin du tumulte de la ville, flânez au bord des canaux, explorez les marais et laissez-vous envoûter par la nature environnante. Une escapade idéale pour se ressourcer et se reconnecter à soi-même.

Destination CAMBRÉSIS!

Attendez-vous à être surpris



- 1** Mémorial de Louverval p.28
- 2** Cambrai tank 1917 p.26
- 3** Le bassin rond p.36
- 4** Golf du Cambrésis p.35
- 5** Aérodrome de Cambrai - Nierngnes p.35
- 6** Archéo'site p.34
- 7** Abbaye de Vaucelles p.32
- 8** Musée de la dentelle p.18
- 9** Musée Henri Matisse p.6
- 10** Maison Wilfred Owen p.28
- 11** Cimetière allemand p.28
- 12** Souterrains p.12
- 13** Musée de Cambrai p.10

- 14** Confiserie Afchain p.20
- 15** Confiserie Despinoy p.20
- 16** Brasserie de Vaucelles p.22
- 17** Brasserie Vivat p.22
- 18** Cambraioscope p.15
- 19** Brasserie de Solesmes p.22
- 20** Brasserie de Cambrai p.22



Bureau d'Information Touristique de Cambrai
 Cambrai Tourist Information Office

Bureau d'Information Touristique de Caudry
 Caudry Tourist Information Office

Bureau d'Information Touristique du Cateau-Cambrésis
 Cateau-Cambrésis Tourist Information Office

Cambrai ↔ Caudry 14 km
 Cambrai ↔ Solesmes 24 km
 Cambrai ↔ Le Cateau-Cambrésis 29 km
 Caudry ↔ Le Cateau-Cambrésis 11 km
 Caudry ↔ Solesmes 11 km
 Solesmes ↔ Le Cateau-Cambrésis 12 km




Destination **CAMBRÉSIS!**

Attendez-vous à être surpris

Bureau d'Information Touristique de Cambrai

Cambrai Tourist Information Office


 48 Rue Henri de Lubac • 59400 Cambrai

 Tél : +33 (0)3 27 78 36 15

Bureau d'Information Touristique de Caudry

Caudry Tourist Information Office


 Place du Général de Gaulle • 59540 Caudry

 Tél : +33 (0)3 27 70 09 67

Bureau d'Information Touristique du Cateau-Cambrésis

Cateau-Cambrésis Tourist Information Office

 24 place du Général de Gaulle
59360 Le Cateau-Cambrésis

 Tél : +33 (0)3 27 84 10 94

www.destination-cambresis.fr

